

4850089



OEM Code:

698020K010
698200K010
698200K030
698200K040



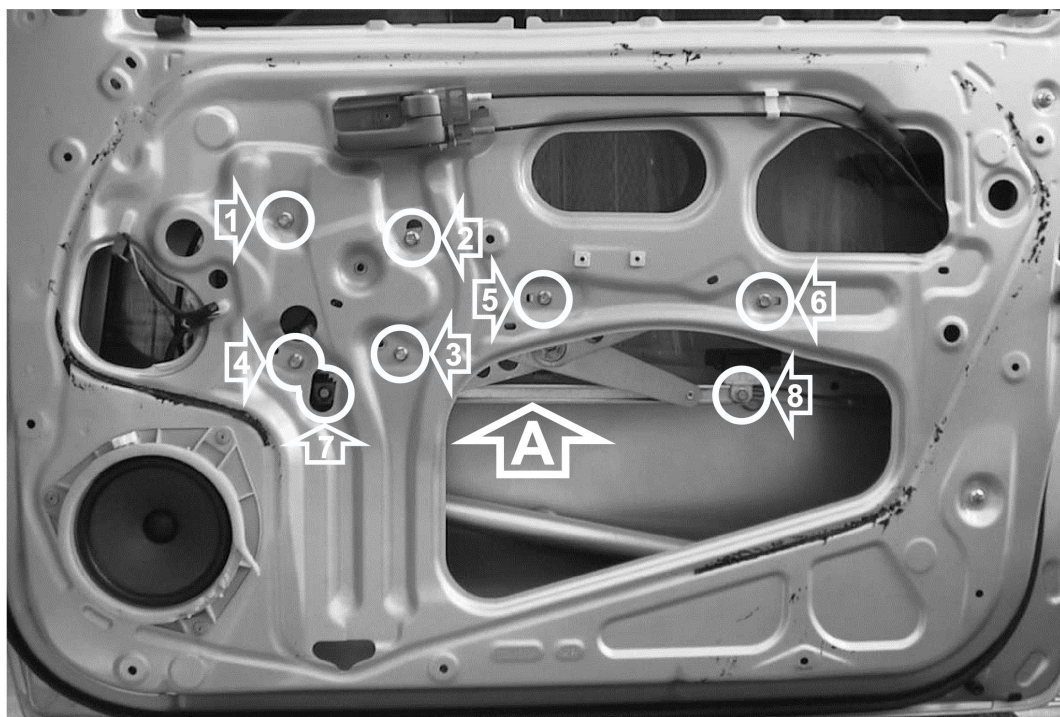
4950089



OEM Code:

698010K010
698100K010
698100K030
698100K040

Porta lato destra - Right hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Inserire la guida sottovetro originale «A» sui pattini del nuovo alzacristalli.
- 3) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8.
- 4) L'eventuale regolazione del cristallo va effettuata agendo sulle viti 7 e 8.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURES TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Mount the original rail under the window «A» on the sliders of the new window regulator.
- 3) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in position 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8.
- 4) Any adjustment must be carried out by using the screws 7 and 8.
- 5) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Insérer le guide sous-vitre original «A» sur les patins du nouveau lève-vitre.
- 3) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8.
- 4) Exécuter l'éventuelle régulation en agissant sur les vis 7 et 8.
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas averiado.
- 2) Desmontar el riel inferior del elevavinas original «A» y montarlo en el nuevo elevavinas.
- 3) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8.
- 4) En caso necesario se puede ajustar el cristal a través de los tornillos 7 y 8.
- 5) Realizar las conexiones eléctricas.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Insira o guia sob-vidro original «A» nos patins do novo elevador de vidro elétrico.
- 3) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8.
- 4) O possível ajuste do vidro deve ser feito usando os parafusos 7 e 8.
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Montieren Sie die Laufführung unter der Scheibe ursprüngliche «A» auf die Schlitten des Fensterheber
- 3) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8.
- 4) Führen Sie eventuellen Regulierungen mit den Schrauben 7 und 8 aus.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung.

POWER WINDOW LEFT

